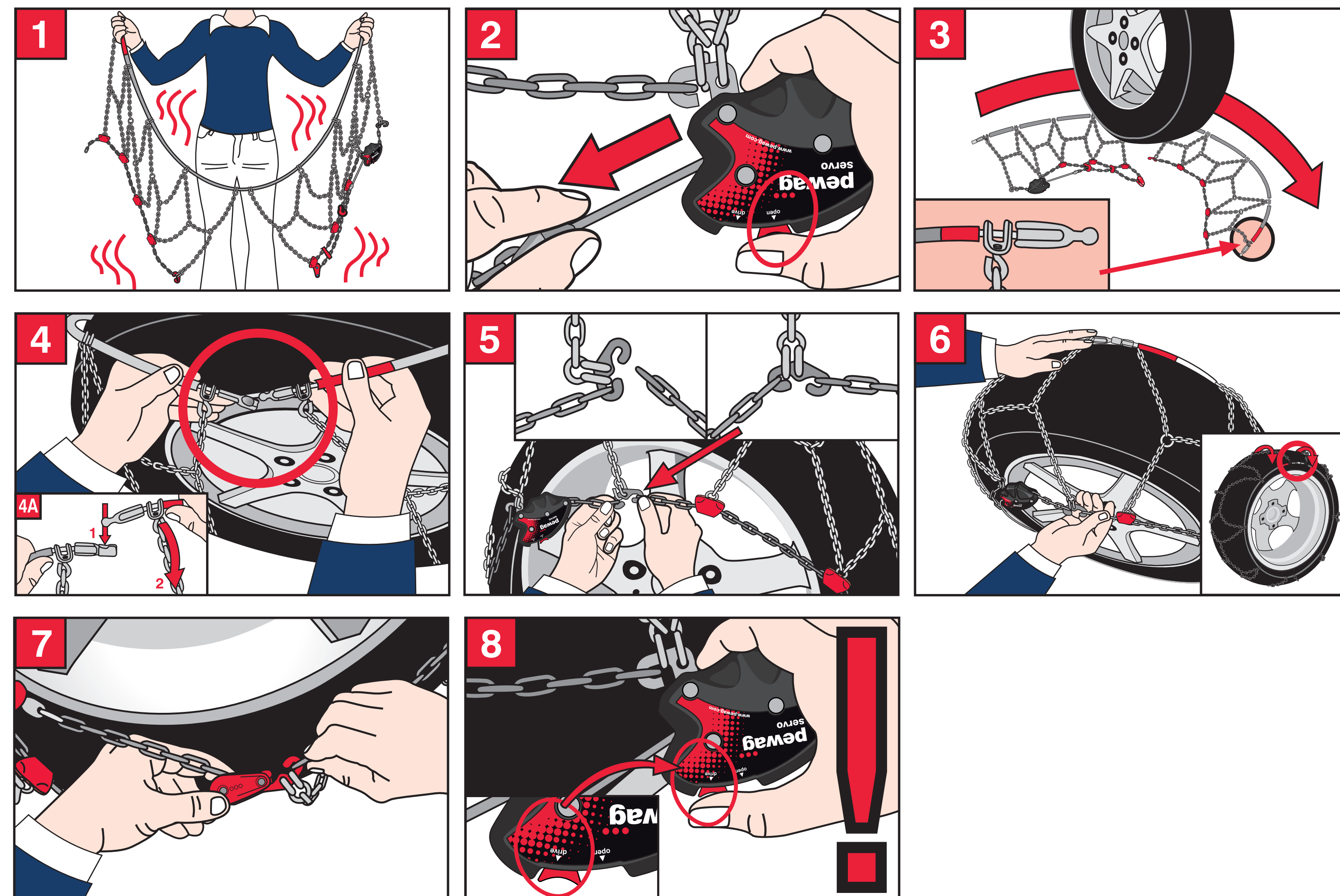


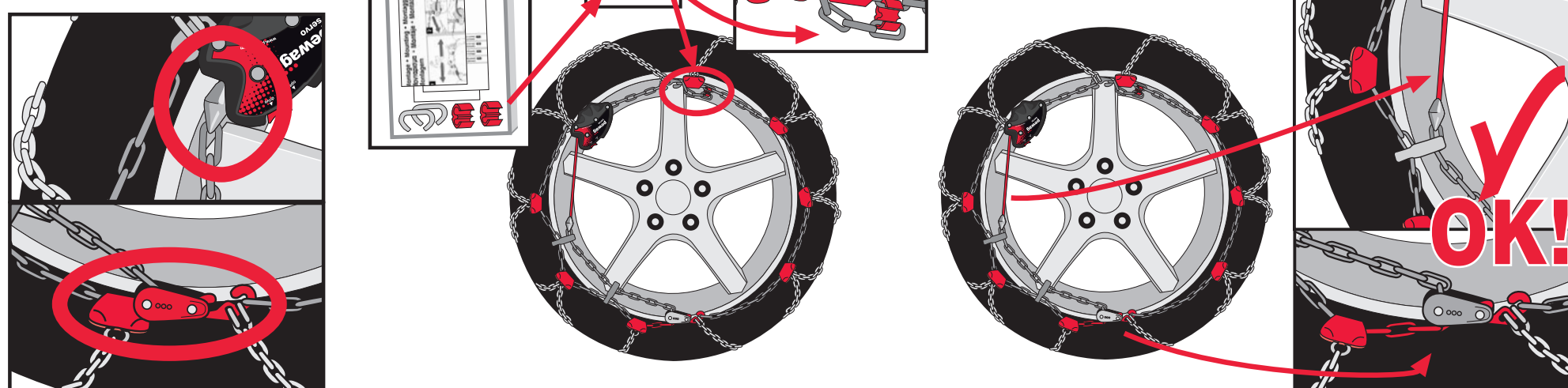
pewag servo SUV

Montage • Mounting • Montaggio • Montering • Μονταρισµα • Montaje • Montáž
Montaž • Монтаж • Montaj • Montaža • Montimi • Монтажа



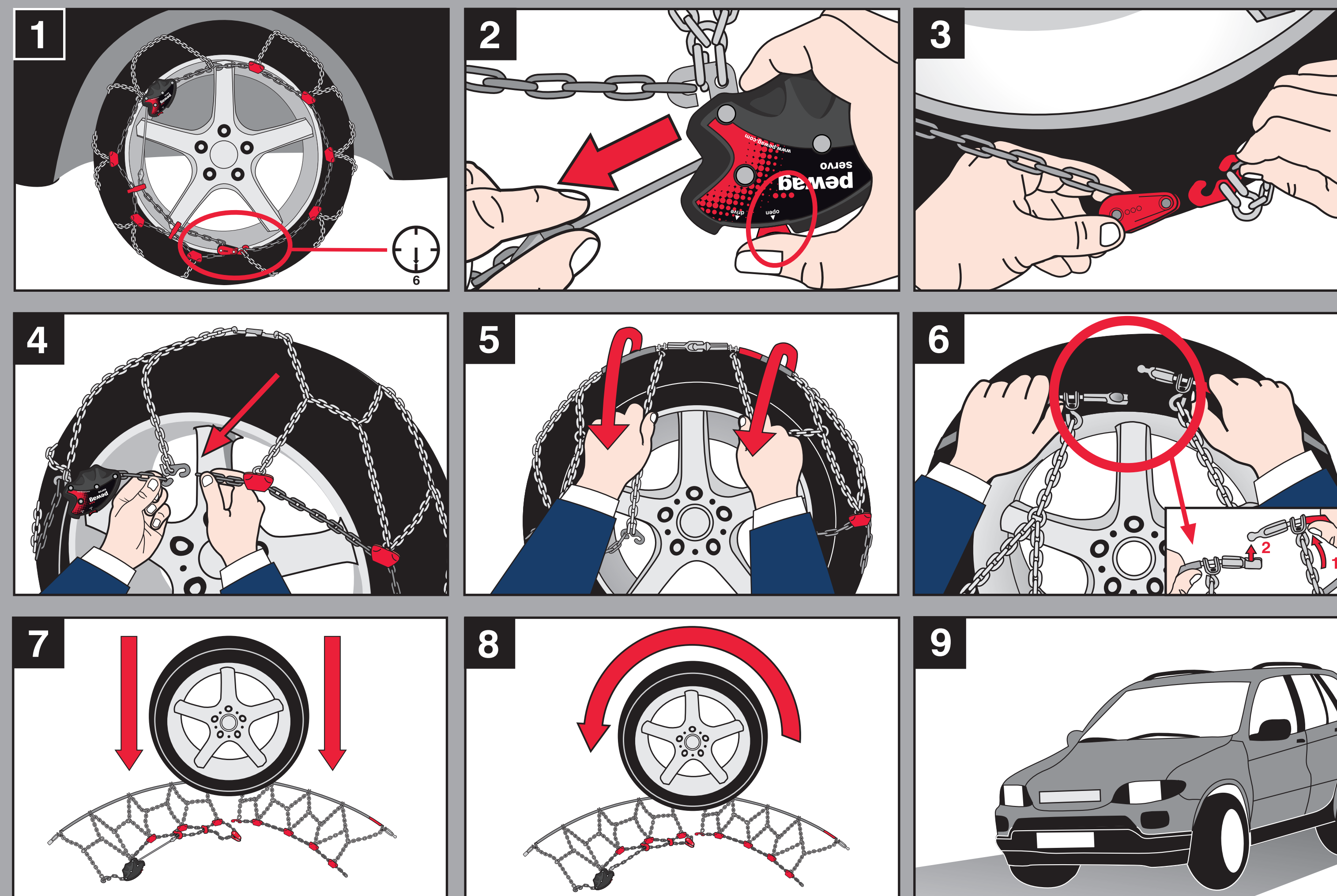
- D** Kettenanpassung
- E** Chain adjustment
- F** Adaptation de la chaîne
- I** Adjustaggio catena
- NL** Het passend maken van de ketting
- N** Justering av kjettingen
- GR** τοποθέτηση αλυσίδας
- SP** Ajuste de la cadena
- CZ** Přilicování řetězu
- SK** Prilicovanie reťaze
- PL** Dopasowanie łańcucha
- RUS** Регулировка цепи
- P** Adaptação da corrente

X NO!



OK!

Demontage • Demounting • Smontaggio • Demontering • Εξάγωγη • Desmontaje
Demontáž • Demontaž • Демонтаж • Demontare • Demontaža • Çmontimi • Демонтажа



- D** Fahrzeugherstellerdaten und beiliegende Warnhinweise beachten / Einsatzbereich PKW / Für Reparaturen wenden Sie sich an den Fachhandel.
- E** Please check the vehicle hand book regarding the use of snow chains as well as the enclosed warning against misuse brochure / Application passenger car / For repairs, please contact your retailer.
- F** Veuillez vous référer aux recommandations du constructeur du véhicule ainsi qu'à la brochure de mise en garde contre une utilisation incorrecte ci-joint / Utilisation pour véhicules tourisme / Pour les réparations merci de contacter un spécialiste.
- I** Ascoltare i dati del costruttore del veicolo e le avvertenze / Impiego autovettura / Per riparazioni rivolgersi al rivenditore.
- NL** a.u.b. aanwijzingen in uw auto instructieboekje en bijgaande informatie goed lezen / Geschikt voor personenwagens / Voor reparaties, kunt u terecht bij uw dealer.
- N** Sjekk alltid med bilens håndbok ang. bruk av kjetting. Les også vedlagte advarsler om feil bruk av brosjyren / Bruksområde: Personbiler / Kontakt godkjent forhandler for eventuelle reparasjoner.
- S** Beakta fordonstillverkarens uppgifter med tillhörande varnings föreskrifter / För personbil / Kontakta återförsäljaren vid reparationen.
- SP** Hay que obedecer los datos del fabricante del vehículo y las advertencias de peligro adjuntas / Área de aplicación: automóvil / Para reparaciones, por favor contactar nuestros distribuidores oficiales.

- GR** Λάβετε υπόψη σας τις κατασκευαστικές προδιαγραφές του οχήματος και τις συμπεριλαμβανόμενες προειδοποιήσεις / ασφαλείας / χρήση: επιβατικά αυτοκίνητα / Σε περίπτωση επισκευών, απευθύνεστε σε εξειδικευμένα καταστήματα.
- CZ** Dodržujte pokyny výrobce vozidla a přiložená výstražná upozornění / Použití pro osobní vozidla / Pro opravy se obraťte na specializovaného prodejce.
- SK** Dodržujte pokyny výrobcu vozidla a priložené výstražné upozornenia / Použitie pre osobné vozidlá / Ohľadom opravy sa obráťte na špecializovaného predajcu.
- H** Kérjük, vegye figyelembe a járműgyártó adatait és a mellékelt figyelmeztető jelzéseket / Alkalmazási terület: szgk. / Javítás esetén forduljon szakkereskedéshez.
- PL** Należy stosować się do zaleceń producenta samochodu zawartych w instrukcji użytkowania pojazdu, jak również ostrzeżeń przed niewłaściwym użyciem łańcuchów zawartych w dołączonej broszurce / Zastosowanie: do samochodów osobowych / W celu ewentualnej naprawy prosimy o kontakt z punktem sprzedaży
- RUS** Соблюдайте рекомендации производителя транспортного средства и прилагаемую инструкцию / применение: легковые автомобили / По вопросам ремонта обращайтесь в сервисную службу магазина
- UA** Дотримуйтеся рекомендацій виробника транспортного засобу і наданої інструкції / використання: легкові автомобілі / По питаннях ремонту звертайтеся в сервісну службу продавця.

- RO** Acordați atenție datelor furnizate de către producătorul vehiculului și avertismentelor atașate / domeniul de utilizare: autoturisme / pentru reparații adresați-vă comerciantului de specialitate.
- BG** Обърнете внимание на информацията от производителя и приложените предупредителни указания / Използване: за леки автомобили / За поправка се обърнете към специализирания магазин.
- SLO** Uporabite navodila proizvajalca vozila in priložena opozorila / Namen uporabe: za osebna vozila / V primeru popravil se obrnite na prodajalca.
- HR** Pridržavajte se podataka proizvođača vozila i priloženih naputaka / Područje primjene: osobna vozila / Za popravke se obratite specijaliziranoj trgovini.
- AL** Kini parasysh të dhënat e prodhuesit të automjetit dhe udhëzimet e bashkangjitura për paralajmërim / Fusha e përdorimit veturë / Për riparime drejtohuni në tregtimin specifik
- BIH** Obratite pažnju na podatke proizvođača automobila i priložena uputstva upozorenja / primjenjuje se na putničkim vozilima / za popravke obratite se specijaliziranoj trgovini.
- MK** Обрнете внимание на податоците на производителот како и на приложените предупредувачки упатства / Делокруг на употреба за патничко моторно возило / За поправки обратете се во специјализирана продавница.
- SRB** Obratite pažnju na podatke proizvođača automobila i na dodata uputstva upozorenja / primenjuje se na putničkim vozilima / u slučaju potrebe popravke obratite se specijalizovanoj prodavnici.